

*H. Irgens.*

*Påske 1939*

# ST. OLAV

Katolsk Ukeblad

*Fram, fram, kristmen.  
korsmenn, kongsmenn!  
«Rett og sannhet.»*

Redaktører i årets løp:

Mgr. IRGENS

og

E. DITHMER-VANBERG

50. årgang

OSLO

St. Olavs forlag

---

Thronsen & Co. boktrykkeri

1938

## INNHOLDSFORTEGNELSE

I.	
Opbyggelige artikler.	
Tre konger foran en krybbe .....	2
At alle må være ett! .....	17
La dem snakke .....	22
Utholdenhet. Eft. kardinal Newmann .....	25
Hvilken verdi har den katolske tro for mig? Av Ester Lange Undseth .....	28
Klinten blandt hveten .....	33
Septuagesima .....	41
Hvordan med oss på høstens dag Kunsten å kunne høre. Av S. Ø.	49
«Ve det land». Av kardinal Faulhaber .....	52
Hyrdetale for fasten 1938. Av biskop J. Mangers .....	69
Søndag Lætare — vær glad! ...	73, 81
«Brente ikke vårt hjerte i oss»? ..	89
Den eukaristiske glede. Efter Francois Maurias .....	108
Langfredagstanker .....	109
Påskelammet vi vår lov frem- bærer .....	111
Hvitesøndag .....	113
Og hvad kan både du og jeg? ..	125
Den hellige Josef. Av pater Alby O.F. ....	128
Gjensynets glede .....	133
Kristi himmelfart. Efter kard. Newmann .....	141
Vår kamp — Vår fred .....	157
Talentene .....	167
Pinseopgaver .....	173
Monsignore Irgens 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 208, 223	174
To taler. Av kardinallegat Pacelli i Budapest .....	192
«Vær ikke redd —» .....	212
«Jeg synes synd på folket —» ...	218
God frukt. Av Krogh-Tonning ...	226
Da ropte jeg til Herren .....	234
Bokstaven slår ihjel — .....	258
«Gå hen og vis dere for prestene —!» .....	274
Livsproblemets art .....	282
«Hvad et menneske sår —» .....	289
Pastor Cølestin Riesterer 305, 306, 307, 308, 316	298
I Rosenkransmånedens .....	305, 306, 307, 308, 316
«Bær hverandres byrder» — Til- tredelsespreken av mgr. Snoeys I slo 9—10—38 .....	314
Den kongelige tjener .....	330
«Til dere som ikke leser mig —»	338
Sanctus, sanctus, sanctus — ...	339
R. I. P. Av pastor F. F. Maurer	356
«Vær frimodig!» .....	356
«Vi sees igjen!» .....	361
«Himmel og jord skal forgå —»	362
La oss overveie. — .....	369
Blomster og tistler fra livets vei- kanter. Av F. F. M. 371, 383, 397	378
Forventningens tid! Efter kard. Newmann .....	378
Tale på Elisabethskongregasjo- nens patronatsdag 1938. Av preses sogneprest Notenboom	378
Røsten .....	385
O sacntissima .....	385
Biskop Mangers tale under sørge- gudstjenesten for dronning Maud 8—12—38 .....	394
Om å be med kirken. Av S. Undset .....	402
Hvad jeg lærte av Maria Jesu mor (Fra «Bymisjonæren») ...	411
II.	
Oplysende og instruktive artikler.	
Kapitalismens forbannelse .....	2
Blomster med korte stilker o.s.v.	4
Kampen om Afrika .....	6
Paven og religionsforfølgelsen i Tyskland .....	9
Preken og messe. Av pater Lutz	10
Dogmenes betydning. Av Wladi- mir Solowjew .....	12
De russiske bønders korsvei ...	13
Maronittene .....	18
Irlands vei .....	21
Verdensstillingen idag .....	26
Den katolske kirke og Luden- dorff .....	30
Kan revolusjon være berettiget?	31
Tronfølgen i Nederland .....	31
Kirkens verdensmisjon av idag	34
Rød seier i Spania betyr kom- munisme .....	38
Det rumenske jodespørsmål .....	42
Katolske kvinners aksjon .....	43
En fransiskansk bevegelse innen- for protestantismen. Av pater Leo v. Ekeren .....	50
Spanske kvinners sociale verne- plikt .....	53
Enhetens devaluering .....	57
Vår lutherske arv. Av pater Lutz	65
Pave Pius XI hedrer prof. V. Bjerknes .....	69
To østerrikere — Hitler og Schussnigg .....	70
«Kunstens martyrium» .....	76
Benediktinerinnekløstret i Kjø- benhavn .....	78
I Moskvas skygge opdeles Spania	86
«Gud bevare Østerrike» .....	90
Fastealmisse og nestekjærlighet	91
Konferansene i Notre-Damekir- ken, Paris .....	91
De engelske colleges pedagogiske verdi .....	92
Leonardo da Vincis nadverdbil- led .....	94
Makten på havet .....	94
Sudetertyskerne .....	98
Katakombekristendom i Russ- land .....	99
Gabrielle d'Annunzio. Efter- mæle i «Osservatore Romano»	100
Bør prester leve ugift? .....	101
Påskens helgenkåring .....	114
Det blodigste århundre .....	116
Mystikk og moderne psykologi ...	117
Staten Minnesotas skolehjem for unge piker i Sauk Centre. Av Sigrid Øde .....	120
Den katolske kirke i Kina .....	128
Stalins virkelige ansikt. Ved fhv. russisk handelsråd Th. Budenko .....	130
En verdenscentral for «katolsk aksjon» .....	131
Rett og makt .....	135
Påskens helgenkåring .....	142
Profesor Max Plank 80 år .....	143
Den svenske kirke på vei mot Roma? .....	144
Stillingen i Østen .....	146
Ny «index-fortegnelse» .....	146
Castel Gandolfo — den pavelige sommerresidens .....	148
Hitler og pavestolen .....	149
Omkring den eukaristiske kon- gress i Budapest .....	150
Utstein kloster .....	152
Bønnens apostolat i vekst .....	154
Degåtefulle maorier .....	154
Negerspørsmålet i U.S.A. ....	158
Tardieu sier sin mening .....	160
La oss minnes vår dåpsdag .....	161
Når en helgen kåres .....	162
Norges hilsen på kongressen i Budapest. Ved L. Eskeland ...	165
Paven mot raselæren .....	166
Politikk og økonomi .....	168
Thomismens seiersgang. Av E. D.-V. ....	169
Oslo katolske speiderpiker. Av pater D. Boers. O.F.M. ...	175
Ungarn — en kristen forpost — og en av dets store sønner ...	176
Politisk katolisisme .....	177
Den kristne enhetsfront .....	179
Den katolske aksjon. — Leg- manns apostolatet. Av F. Krijn	201
Festdag og pilegrimsferd. Av C. Riesterer .....	209
Katolsk feriehem for ungdom. Av L. v. E. ....	210
Trekk fra Englands politiske liv	213
Hundre nye kirker i Paris .....	215
Tro og sundhet .....	220
Sveitsisk nøytralitetspolitikk ...	221
Spansk orientering: Katalonien	229
Den nye stortyske ekteskapslov	234
Den gjenreiste katedral i Reims	236

Forholdene i og om de ortodokse kirkesamfund ..... 238

Utstein kloster restaureres ..... 242

Russisk katolisisme ..... 246

Fem års kulturkamp i Tyskland 250

Paven fordømmer atter rase-spørsmålet ..... 258

Hvis kirken — ..... 259

Gul og hvit ..... 260

Angelusklokken ..... 266

Rasehat, kultur og kristendom ... 267

Den hellige eukaristi i kirkene ... 268

«Katolske barn på katolsk skole!» ..... 274

Foreldre- eller barneopdragelse? 275

Et folk, et land, en fører ..... 276

Paven og Italias biblioteker ..... 277

Hustruen er katolikk ..... 277

Befolkningsproblemer ..... 282

De hudløse. Av S. Ø. .... 286

Nasjonalt eller overnasjonalt?..... 290

De tyske biskoper taler ..... 299

Våre tanker. Av S. Ø. .... 303

Saklighet ..... 309

Sudettyskerne og katolisismen ... 310

De østerrikske biskopers røst ... 314

Kardinal Verdie's budskap ..... 315

Pavens fredsapell ..... 325

Tsjekkoslovakias skjebnetime ... 325

Til vern om den kristne tro og moral. Av Ella Anker ..... 331

Kardinal Innitzers lidelsesvei 332, 357

Fra misjonsmarken ..... 338

En henvendelse til regjeringen... 340

«Det vi får lykke til». .... 346

Hvad nu —? ..... 346

Den gamle kirke på Løvøen. Av lærer O. Bertelsen, Horten 347

Da Guds fiender møttes ..... 348

Pressens ansvar. — Belyst av den engelske erkebiskop ..... 357

President Roosevelt og katolikerne ..... 363

Hvad er «The New Deal» —? ... 372

Nordpolsbiskopen og hans hjord 372

Individ og samfund. Tale av kardinal Faulhaber ..... 386

St. Nikolaus og «Nilsmesse» ..... 387

Historiker, kunstner og katolikk 389

Kirke og Bibel. Av A. J. Lutz. O.P. .... 394

Baglerbispens ..... 395

Pasteur-instituttet jubilerer ..... 397

En katolsk landssak. Av Alf Høgh ..... 402

Hvorfor blev julen den 25. des.? Av Peter Schindler ..... 413

Landet — som ikke kjente sin besøkestid ..... 418

Hvordan jeg blev katolikk og hvorfor jeg er det idag. Av Sigrid Øde ..... 422

III.

**Personalialia — levnetsbeskrivelser.**

Hoffjegermester Garth-Grüner † 7

Søster M. Amasia † ..... 7

Danmarks overhyrde o.s.v. Av E. D.-V. .... 19

Til 750 års minnedagen for erkebiskop Eysteins død ..... 21

Emil Abry † ..... 30

Therese Neuman ..... 44

St. Antoniuskongregasjonens 25 års jubileum ..... 45

Allesandro Manzoni's minne ..... 51

Fyrst Starhembergs ekteskap ... 55

Erkebiskop Olav Engelbriktson minnes ..... 56

Margery Kempe fra Lynn. Av S. Undset ..... 58

Søster M. Stanislawa † ..... 78

Søster Hulda ..... 80

Pater W. Schmidt 70 år ..... 84

Av en vincerbrors dagbok ..... 87

Fru minister Irgens †. Av E. D.-V. .... 95

Direktør Johan Gmeiner 80 år... 123

Axel Jensen en memoriam Av K. Krane ..... 123

Hs. Høiærver. biskop dr. Mangers i Stolzemburg ..... 135

Pater Albert Lagrange. O.P. ... 137

Fru Elise Einarsen † ..... 139

Dikteren Ernst Thrasolt 60 år... 151

Wilhelm Schwarzott ..... 162

Bè la von Imerèdy — ..... 167

Erik Helmer-Nilsen † ..... 179

Niels Hansen † ..... 206

Fru Maria Storm-Eriksen † ..... 216

Pastor Riesther 80 år ..... 235

Pater Padè O.P. † ..... 239

Kardinal Serafini † ..... 243

En martyr fra vår egen tid 246, 254

Frk. Ebba Erichen hedres ..... 247

Frk. Elisabeth Sandal † ..... 247

Lektor frk. Antonie Tiberg 60 år 255

Max Planck 80 år ..... 260

Professor Carl Polaczek † 261, 270

Pastor Joseph Dunn † ..... 262

Pater Brinkman ..... 262

Fredrik Endresen † ..... 269

Fru Mimmi Carelius † ..... 270

St. Stefans 1000 års fest ..... 284

Ingeniør Sigurd Henriksen † ... 287

Minnekirke for dronning Astrid 293

To kardinaler død † ..... 302

Picuspaterenes nye generalprior 310

Lætatus sum. Hilsen til Mgr. Snoeys ..... 322

Fru Anna Bachker 70 år ..... 327

Søster Caroline ..... 364

Norges dronning er død † 377, 380, 388

Paven kondolerer, Kongen takker 389

Min første midnattsmesse ..... 416

En samtale med Danmarks nye biskop ..... 417

IV.

**Forskjellig.**

Bibelen i alle katolske hjem 5, 15, 23 39, 47, 56, 70, 79, 102, 138, 154 164

Innbydelse til studiekrets for ungdom i Oslo ..... 6

Utdannelsesfondet går til aksjon 36, 55, 63, 71, 79

Fellesreise til kongressen 1938... 37

Drepende replikk ..... 47

Selvfornektelse. Innsendt ..... 47

Bøker inngått til redaksjonen... 48

Tertiær håndboken for St. dom. 3. orden ..... 54

Fasteprekener i Oslo ..... 71

Fastemandat 1938 ..... 72

Tre kanoniseringer denne påske 77

Til St. Olavse redaksjon fra Overrabiner Julius Samuel, Oslo 77

Katolsk kirkekonserter i Oslo? 79, 88 102

N.K.K.F. .... 86, 164, 286

Regnskap for St. Vinsensforeningens juleinnsamling 1937 102

De hører ikke etter —! ..... 103

Våre barn. Av G. Garth-Grüner 131

«Luxemburger Wort» jubilerer 139

Landsmøtet i Oslo 139, 155, 163, 171 180

Vår feriekoloni 163, 171, 180, 188 223, 232, 239, 247, 263

Det gamle bord ..... 178

I kikkerten ..... 179, 271

Til Stiklestad ..... 206, 226, 263

St. Birgittakirken i Fredrikstad 243

Regnskap for St. Olavs Forbund 248

Cantemus Domino —? 285, 294, 302

De hudløse. Av S. Ø. .... 286

«Best at vi to går —!» ..... 310

Oprop o.s.v. .... 341

S.O.S. Til St. Olavs lesere! ..... 353

Slik er det riktig ..... 358

Det hender i Paris ..... 373

Jul. I. Ruyter ..... 382

Nota bene! H. Snoeys ..... 382

Messeboken i blindeskrift ..... 383

Vesterledens Munkevesen I—III Av Peter Schindler ..... 399

Exercitieboken ..... 404

Våre lesere har ordet ..... 405

Mariakongregasjonens retrett ... 405

De fem underverker. Av P. Schindler ..... 421

V.

**Dikte.**

Det nye år. Av K. Kjelstrup ... 1

Underfullt er det å tenke på! Av E. K. N. .... 11

Frelserens klage ..... 110

Vår frue av Golgata. Av K. Kjelstrup ..... 112

Ord! Av Cecilie Dahli, «T. T.» 140

Seljumannamesse (8. juli). Av K. Kjelstrup ..... 211

Den hellige Messe. Av K. Kjelstrup ..... 217

Pilgrimssang. Av I. Ruyter ... 228

Bønn for Biskopen. Av K. Kjelstrup ..... 233

Olavshymne fra år 1100 .....	241
Olsok-salme. Av K. Kjelstrup ...	245
Alene med Jesus. Av Isaac fra Ninivi år 700. Ved K. Kjel- strup .....	254
Bønn for Paven. Av K. Kjelstrup	257
Ved kirkens dør. Av S. Ø. ....	259
Til Marias optagelsesfest .....	265
Kristi Kirke .....	35
Vår tro. Av K. Kjelstrup .....	281
In memoriam .....	294
Rerum Creator omnium. Oversatt av K. Kjelstrup .....	297
St. Franciskus fra Assisi. Av K. Kjelstrup .....	313
Den gode Hyrde. Av K. Kjel- strup .....	322
Rasenkransmåneden. Av. K. Kjel- strup .....	329
Kristus, vår Konge. Av K. Kjel- strup .....	345
Jesus min Frelser, kom. Av K. Kjelstrup .....	354
Våre himmelske venner. Av K. Kjelstrup .....	354
Allehelgens dag. Av K. Kjel- strup .....	355
Kirkegårdsmeditasjon. Av K. Kjelstrup .....	355
Immakulata. Av. K. Kjelstrup	393
Du gikk så stille. («Bymisjonæ- ren») .....	403
Be for oss, Maria. Av M. Baard- sen .....	407
Julens vidunder. Av K. Kjel- strup .....	410

## VI.

### Referater.

Pater Lutz foredragsturne	46,	54
Foredrag av stortingspresident Hambro .....	63,	85
Fra utdannelsefondet. Av S. Ø.	79	
Ny katolsk kirke på Hamar ...	147	
Utvidelse av St. Elisabeth-Hospi- tal, Harstad v/X. ....	161	
St. Olavsforbundets landsmøte i Oslo .....	181	
Den eukaristiske kongress i Bu- dapest .....	204,	219
«Vær beredt —» .....	207	
Kirkeklokkedåp i Göteborg .....	215	
En pilegrimsferd til St. Olav ...	227	
269		
Reisebrev fra Valamo. Av M. L. S. ....	255	
Pengenes makt over menneske- sinnet .....	292	
Fritenkerkongressen .....	292	
Reisebrev fra Lund. Av M. L. S.	324	
Ungdomsdagen 1938 .....	368	

## VII.

### Bokanmeldelser.

«Norske Helgener». v/ K. Plov- gaard .....	7
Katolsk håndbok for Danmark. v/ E. D.-V. ....	13

A. W. Brøgger: Vinlandsferdene. v/ H. J. I. ....	14
Andreas Markuson: «Han som kjempet mot mørket». v/ E. D.-V. ....	14
A. J. Lutz: «Kristendommen i Apostlenes dager». v/ L. Eske- land .....	14
Oscar von Wertheimer: «Kristi- na av Sverige». v/ H. J. I. ....	23
«Barnesjeler» av Mm de Nava- celle. v/ Nils Beskow ...	23
Søster M. Marie Krohn: «Utsyn over kirkens historie». v/ Dr. A. Otto .....	39
Charles Joys: «Hvad skjedde i Norge i 1537?» v/ H. J. I. ...	64
Det nye Testamente .....	122
Kardinal Wiseman: «Fabiola». v/ J. H. ....	132
Sigrid Undset: «Selvportretter og Landskapsbilleder». v/ E. D.-V. ....	231
Søndagsboken .....	315
Maria Curies tragedie .....	328
L. Eskeland: «På Klarfjell». Av K. Bondevik i «Dagen» .....	349
D. H. Southgate: «Barneekte- skapets martyrer». v/ E. D.-V.	349
Eve Curie: «Madame Curie». v/ E. D.-V. ....	350
Nini Roll Anker: Bak Munke- ruds facade». v/ E. D.-V. ....	350
En bok feirer jubileum. v/ E. D.-V. ....	350
Sigurd Christiansen: «Det en- somme hjerte» .....	358
Barbra Ring: «Marcus Gjøgs medaljong» .....	359
Pet Bugge: «Kari Kjeivhendt»	359
Kimer I Klokker .....	363
«Anthologie de la Renaissance Catholique». Av S. Undset ...	365
Theo Findahl: «Valfarten til stjerneland». v/ E. D.-V. ....	366
Borgh. Krane: «Tre unge kvin- ner». v/ E. D.-V. ....	366
Peter Egge: «Den sommeren». v/ E. D.-V. ....	373
Emil Ludvig: «Roosevelt». v/ E. D.-V. ....	374
Joseph Spillemann: «Et offer for Skriftemålet». v/ H. K. B. ...	383
«Trekloveret på Skaugum 1938». v/ E. D.-V. ....	383
To julehefter. v/ E. D.-V. ....	399
Gabriel Scott: «De vergeløse». v/ E. D.-V. ....	399
Sigrid Boo: «Ellers hadde vi det festlig». v/ E. D.-V. ....	399
Krist. Elster: «En fin historie». v/ E. D.-V. ....	399
Bokken Lasson: «Slik var det dengang». v/ E. D.-V. ....	399
Eug. Winther: «Suniva» .....	400
Winther & Schulz: «A og B og C skiller lag» .....	400

Villa Thrap Wahl: «Lisen steker pannekaker» .....	400
Sonja Henie: «Mitt livs eventyr». v/ E. D.-V. ....	408
Sigmund Ruud: «Skispor kryss- ser verden». v/ E. D.-V. ....	408

## VIII.

### Takksgjelser.

Takk fra Vinsensforeningen 39,	285.
Takk! fra St. Antoniussøstrene	63
Takk fra Fredrikstad .....	247
Takk! fra C. Riesterer .....	253

## IX.

### Fra Vikariatet.

132, 287, 317, 333, 366, 389.
-------------------------------

## X.

### Herhjemme.

Oslo. 15, 39, 40, 48, 64, 80, 123, 132, 140, 164; 207, 216, 224, 256, 263, 278, 303, 312, 317, 334, 342, 374, 384, 391, 392, 400, 405.
Bergen. 23, 71, 123, 333, 384, 392.
Tromsø. 24, 56, 140.
Trondheim. 24, 132, 400.
Stabekk. 32, 39, 56, 80, 132, 350.
Drammen. 48, 56.
Hamar. 48, 71, 132.
Kristiansand. 56.
Haugesund. 103.
Porsgrunn. 216.
Molde. 278.
Tønsberg. 296.

## XI.

### Derute.

Tibet. 16, 164.
England. 16, 224, 336, 351, 360.
Belgia. 24, 392.
Lissabon. 24.
Ungarn. 24, 264.
Mexiko. 24, 406.
København. 40, 164, 406.
Wien. 48, 335.
Nederland. 48, 104, 352, 375, 400.
India. 56, 216.
Tyskland. 64, 104, 264, 272, 279, 351, 352, 392.
Østerrike. 224, 351, 400.
Lourdes. 80.
Budapest. 80, 352.
Paris. 96, 263, 336.
Vatikanet. 96, 155, 256, 264, 279, 384.
Russland. 140, 359, 366.
Budapest. 148, 318.
Grekenland. 156.
Frankrike. 156, 216, 224, 239, 265, 264, 279, 288, 303.

### Ungdoms yrke — Kirkens styrke.

295, 319, 343, 360, 367, 391, 407.
------------------------------------

### Kvinnens virke — for hjem og kirke.

311, 327, 351, 375.
---------------------